

# Chinese (Traditional) Translation

You are welcome to contribute in translating more Jenkins stuff, or suggesting changes to the actual translation.

'[translation-tool](#)' is a useful piece of code created to do the translation, it could help you in the case you want to contribute to translate anything.

## Discussions

The terminology used to translate Jenkins elements into Chinese can be controversial, we would like to know your opinion. If you have any suggestion leave your comments in the bottom of this page.

This is a list of this sort of words, and how they have been translated into Chinese:

English	Chinese (Traditional)	Comments
Build		aligned to <a href="#">Microsoft Language Portal</a>
Plugin		aligned to Microsoft Language Portal
Artifact		aligned to Microsoft Language Portal
Job		aligned to Microsoft Language Portal
View		compared to eclipse <a href="#">babel</a> 's ""
Fingerprint		
Quiet Period		
Weather		
Regression		A build is considered to regress whenever it has more failures than the previous build.

Some terms should never be translated are listed below:

English	Comments
Jenkins	product name
URL	no concise and well accepted translation
Shell	
Script	
Master	
Slave	

## Status

### Jenkins Core

Shipped with [Jenkins 1.504](#) (2013-02-25 merged: <https://github.com/jenkinsci/jenkins/pull/716>).

Glotr Report provided by [Simon Wiest](#) is available here: [http://www.simonwiest.de/glottr/report/zh\\_TW.html](http://www.simonwiest.de/glottr/report/zh_TW.html)

## Plugins

### Bundled Plugins

Name	Status
<a href="#">Ant Plugin</a>	2013-02-20 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/ant-plugin/pull/3">https://github.com/jenkinsci/ant-plugin/pull/3</a>
<a href="#">CVS Plugin</a>	2013-02-23 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/cvs-plugin/pull/19">https://github.com/jenkinsci/cvs-plugin/pull/19</a>
<a href="#">Monitoring external jobs</a>	2013-02-20 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/external-monitor-job-plugin/pull/3">https://github.com/jenkinsci/external-monitor-job-plugin/pull/3</a>
<a href="#">Javadoc Plugin</a>	2013-02-20 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/javadoc-plugin/pull/1">https://github.com/jenkinsci/javadoc-plugin/pull/1</a>

LDAP Plugin	2013-02-20 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/ldap-plugin/pull/1">https://github.com/jenkinsci/ldap-plugin/pull/1</a>
Mailer	2013-02-20 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/mailer-plugin/pull/4">https://github.com/jenkinsci/mailer-plugin/pull/4</a>
PAM Authentication Plugin	2013-02-20 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/pam-auth-plugin/pull/1">https://github.com/jenkinsci/pam-auth-plugin/pull/1</a>
SSH Slaves plugin	2013-02-20 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/ssh-slaves-plugin/pull/8">https://github.com/jenkinsci/ssh-slaves-plugin/pull/8</a>
Subversion Plugin	2013-02-25 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/subversion-plugin/pull/36">https://github.com/jenkinsci/subversion-plugin/pull/36</a>
Translation Assistance Plugin	2013-02-20 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/translation-plugin/pull/3">https://github.com/jenkinsci/translation-plugin/pull/3</a>

## Other Plugins

Name	Status
analysis-core-plugin	2013-03-06 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/analysis-core-plugin/pull/15">https://github.com/jenkinsci/analysis-core-plugin/pull/15</a>
Analysis Collector Plugin	2013-03-06 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/analysis-collector-plugin/pull/1">https://github.com/jenkinsci/analysis-collector-plugin/pull/1</a>
Claim plugin	2013-03-16 proposed <a href="https://github.com/jenkinsci/claim-plugin/pull/7">https://github.com/jenkinsci/claim-plugin/pull/7</a>
Disk Usage Plugin	2013-03-19 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/disk-usage-plugin/pull/10">https://github.com/jenkinsci/disk-usage-plugin/pull/10</a>
Email-ext plugin	2013-03-13 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/email-ext-plugin/pull/58">https://github.com/jenkinsci/email-ext-plugin/pull/58</a>
FindBugs Plugin	2013-03-06 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/findbugs-plugin/pull/2">https://github.com/jenkinsci/findbugs-plugin/pull/2</a>
Green Balls	2013-03-19 proposed <a href="https://github.com/jenkinsci/greenballs-plugin/pull/2">https://github.com/jenkinsci/greenballs-plugin/pull/2</a>
PMD Plugin	2013-03-10 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/pmd-plugin/pull/1">https://github.com/jenkinsci/pmd-plugin/pull/1</a>
Timestamper	2013-03-17 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/timestamper-plugin/pull/2">https://github.com/jenkinsci/timestamper-plugin/pull/2</a>
JobConfigHistory Plugin	2013-03-11 merged <a href="https://github.com/jenkinsci/jobConfigHistory-plugin/pull/11">https://github.com/jenkinsci/jobConfigHistory-plugin/pull/11</a>